

A large, dark gray, stylized letter 'D' that serves as a background logo. It has a thick, rounded top and a curved bottom. Inside the 'D' is a light gray oval shape.

DREAME

Dreame C1 Station
Instrukcja obsługi

Station

Oryginalne instrukcje

1	Informacje dotyczące bezpieczeństwa.....	P03
2	Omówienie produktu	P07
3	Obsługa	P12
4	Najważniejsze funkcje	P20
5	Konserwacja.....	P22
6	Przechowywanie	P24
7	Rozwiązywanie problemów	P25
8	Specyfikacje	P25
9	Utylizacja i wyjmowanie baterii.....	P26

1 Informacje dotyczące bezpieczeństwa

1.1 WAŻNE INSTRUKCJE Z ZAKRESU BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE: Zapoznaj się ze wszystkimi ostrzeżeniami i instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa. Nieprzestrzeganie ostrzeżeń i instrukcji może doprowadzić do porażenia prądem elektrycznym, pożaru i/lub poważnych obrażeń ciała.

1. To urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Urządzenia nie wolno używać, jeśli zostało upuszczone, nosi widoczne ślady uszkodzenia lub przecieka. Gdy urządzenie jest pod napięciem, trzymaj je poza zasięgiem dzieci.
2. Nie używaj i nie ładuj urządzenia w miejscu o skrajnie wysokiej lub skrajnie niskiej temperaturze (poniżej 0°C lub powyżej 40°C, powyżej 85% wilgotności), ponieważ może to wpłynąć na żywotność baterii.
3. Urządzenie może być używane do mycia okien zewnętrznych, jeśli jest prawidłowo przymocowane w bezpiecznej pozycji za pomocą karabińczyka, wiatr jest spokojny i nie pada deszcz ani śnieg.
4. Przed skorzystaniem z urządzenia użyj karabińczyka, aby przymocować linkę zabezpieczającą do solidnej poręczy wewnątrz budynku, oraz upewnij się, że robot jest do niej bezpiecznie zamocowany.
5. Podczas korzystania z urządzenia nie pozostawiaj go bez nadzoru. Aby zapobiec obrażeniom ciała i uszkodzeniom mienia spowodowanym przypadkowym upadkiem urządzenia, upewnij się, że pod obszarem pracy robota nie znajdują się ludzie, zwierzęta ani wartościowe, delikatne przedmioty.
6. Nie używaj urządzenia podczas wichur i wiatrów o sile 10 ani w miejscach, których wysokość n.p.m. przekracza 2000 metrów.
7. Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone do zasilania.
8. WYŁĄCZNIE do użytku domowego (w tym do okien zewnętrznych). Nie używaj urządzenia w środowisku komercyjnym ani przemysłowym.
9. Nie używaj urządzenia na pękniętym lub nierównym szkłe, takim jak szkło z naklejkami statycznymi, plakatami reklamowymi lub wypukłymi wzorami, aby zapobiec pęknięciu szkła lub upadkowi urządzenia. Nie używaj urządzenia na powierzchniach ze szczelinami, takich jak tafle szkła ze szczelinami lub otworami albo dwie tafle przylegającego szkła bezramowego ze znajdującą się między nimi szczeliną, aby zapobiec upadkowi urządzenia z powodu zbyt słabego zamocowania.
10. Używaj wyłącznie akcesoriów zalecanych lub dostarczonych przez producenta.
11. Upewnij się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu wskazanemu na robocie.
12. Nie używaj urządzenia na szkłe z ramą węższą niż 5 mm.
13. Nie używaj urządzenia na szkłe o grubości mniejszej niż 3 mm ani na lustrach o grubości mniejszej niż 4 mm.
14. Nie używaj urządzenia na szkłe ani lustrach o wysokości uchwytu wynoszącej 70–105 mm.
15. Nie używaj urządzenia na zatuszczonych oknach.

16. W przypadku stosowania w miejscu o wysokiej wilgotności skuteczność mycia będzie ograniczona.
17. Przechowuj urządzenie z dala od źródeł ciepła i materiałów łatwopalnych.
18. W deszczową pogodę nie używaj urządzenia na oknach zewnętrznych, aby uniknąć ryzyka jego uszkodzenia lub upadku.
19. Nie używaj urządzenia, jeśli nie jest dobrze zamocowane do szyby lub nosi widoczne ślady uszkodzenia.
20. Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, nie umieszczaj urządzenia w wodzie ani innych płynach. Nie umieszczaj ani nie przechowuj urządzenia w miejscu, z którego może ono spaść lub zostać wciągnięte do wanny lub zlewu.
21. Trzykrotne naciśnięcie przycisku zasilania może spowodować odłączenie urządzenia od sieci.
22. Nie dotykaj wtyczki zasilania mokrymi rękami.
23. Podczas ładowania urządzenia nie umieszczaj go na innych urządzeniach elektrycznych oraz trzymaj je z dala od ognia i cieczy.
24. Uważaj, aby nie uszkodzić przewodu zasilania. Nie ciągnij za przewód zasilania ani nie przenoś za niego urządzenia, nie używaj przewodu zasilania jako uchwytu, nie zamykaj okna na przewodzie zasilania ani nie kładź na nim ciężkich przedmiotów. Pilnuj, aby przewód zasilania zawsze znajdował się z dala od gorących powierzchni.
25. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem lub gniazdem zasilania. Nie używaj urządzenia, jeśli nie działa prawidłowo, zostało upuszczone lub uszkodzone albo miało kontakt z wodą. W celu uniknięcia zagrożenia wymaga ono wykonania naprawy przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego.
26. Jeśli przewód zasilania jest uszkodzony, w celu uniknięcia zagrożenia musi zostać wymieniony przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego.
27. Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazda. Nie odłączaj wtyczki poprzez ciągnięcie za przewód zasilający.
28. W celu uniknięcia zagrożenia baterię zabezpieczającą musi wymienić producent lub jego przedstawiciel serwisowy.
29. Przed utylizacją urządzenia baterię zabezpieczającą należy wyjąć i zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
30. Przed wyjęciem baterii w celu utylizacji urządzenia należy odłączyć urządzenie od gniazda.
31. Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami.
32. Nie spalaj urządzenia, nawet jeśli jest poważnie uszkodzone. W ogniu bateria może wybuchnąć.
33. Urządzenia należy używać zgodnie ze wskazówkami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi. Firma nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody lub obrażenia ciała spowodowane niewłaściwym użytkowaniem.
- 34. OSTRZEŻENIE:** Do ładowania baterii należy używać wyłącznie odłączanego zasilacza dostarczonego z urządzeniem.
35. Robot zawiera baterie, które mogą być wymieniane wyłącznie przez wykwalifikowane osoby.

36. Wtyczka musi być używana wyłącznie wewnątrz pomieszczeń.
37. Jeśli szyba z podciśnieniem, na której pracuje robot, jest nieszczelna, zdejmij robota natychmiast po zakończeniu mycia.
38. Przed przystąpieniem do mycia sprawdź, czy w zamierzonym obszarze mocowania robota nie ma żadnych drobnych cząstek. Jeśli są, usuń je lub przemieść się do obszaru niezawierającego cząstek, aby uniknąć zarysowania szkła.
39. Regularnie myj ściereczkę czyszczącą i dbaj o całkowite usunięcie ewentualnych drobnych cząstek, które na niej się znajdują, aby uniknąć zarysowania szkła.

ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE

Aby spełnić wymagania dotyczące narażenia na pole elektromagnetyczne (RF), podczas pracy urządzenia należy zachować odległość co najmniej 20 cm między tym urządzeniem a osobami.

1.2 Prawidłowa utylizacja produktu

To oznaczenie wskazuje, że na terenie całej UE tego produktu nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego wyrzucania odpadów, produkt należy poddać recyklingowi w odpowiedzialny sposób, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby poddać zużyte urządzenie recyklingowi, należy skorzystać z systemu zwrotów i zbiórek lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został kupiony. Sprzedawca może bezpiecznie poddać produkt recyklingowi.

	Przeczytaj instrukcje.
	Klasa II
	Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń
	Prąd stały
	Prąd przemienny

1.3 Dla krajów UE

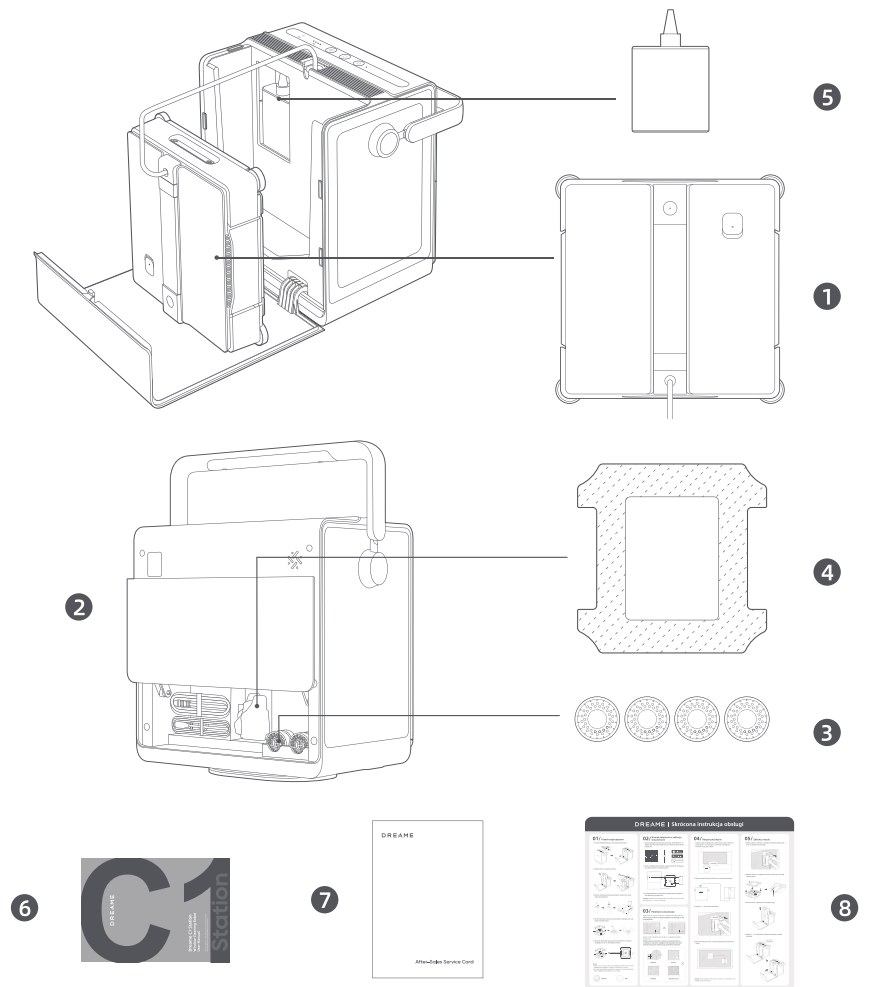
Aby zapoznać się z Deklaracją Zgodności UE, odwiedź stronę:
<https://global.dreametech.com>.



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym (WEEE, zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE) i nie powinny być traktowane jak niesegregowane odpady komunalne. W trosce o zdrowie ludzi i środowisko, zużyty sprzęt należy przekazać do wyznaczonego punktu zbierania elektroodpadów, organizowanego przez władze lokalne lub rządowe. Prawidłowa utylizacja i recykling pomogą zapobiec negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego. W celu uzyskania informacji o lokalizacji oraz zasadach funkcjonowania takich punktów, skontaktuj się z instalatorem lub lokalnymi władzami.

2 Przedstawienie produktu

2.1 Zawartość opakowania



1 Robot

2 Stacja

3 Szczotka narożna × 8 (4 zainstalowane fabrycznie)

4 Ściereczka czyszcząca × 2 (1 zainstalowana fabrycznie)

5 Roztwór do mycia okien (230 ml)

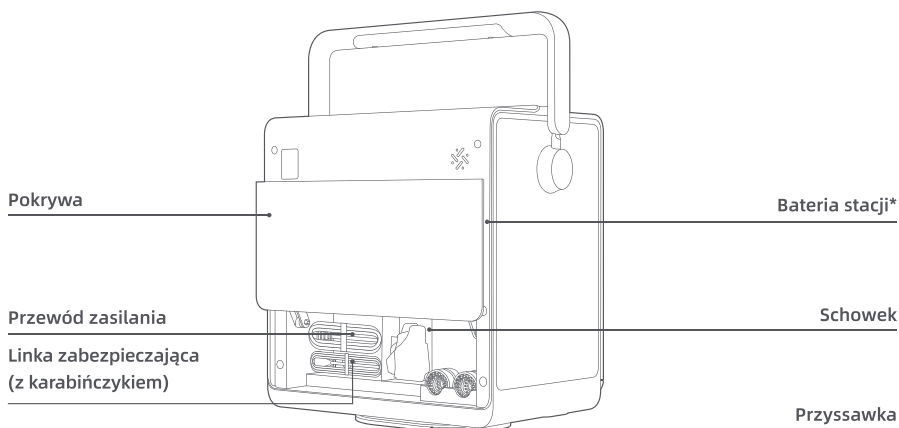
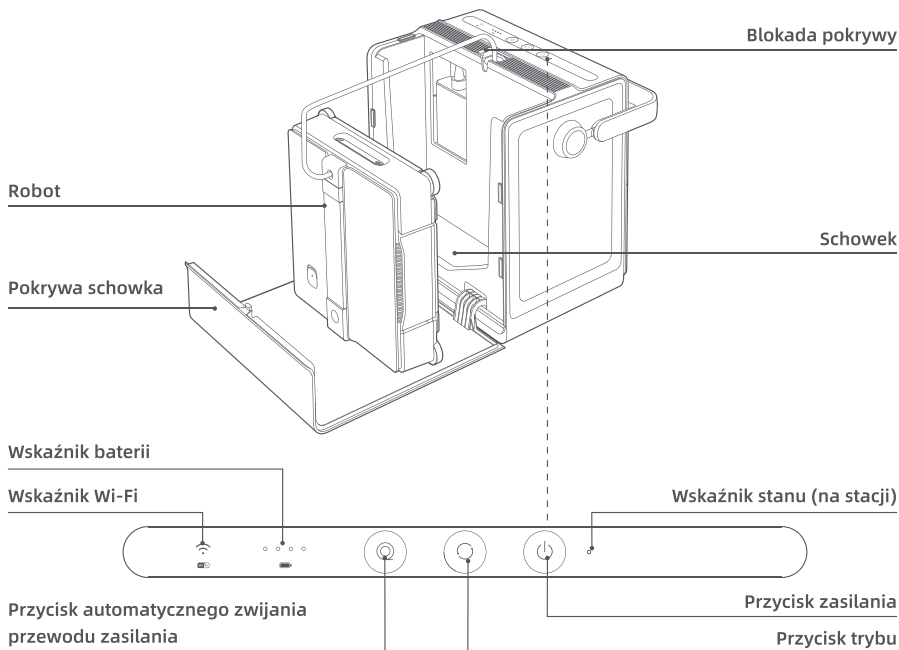
6 Podręcznik użytkownika

7 Karta gwarancyjna

8 Skrócona instrukcja obsługi

2.2 Omówienie produktu

Stacja



*Bateria stacji obejmuje dwa poziomy naładowania. Poziom roboczy baterii umożliwia zasilanie zarówno robota, jak i stacji podczas normalnego działania. Poziom bezpieczeństwa baterii zapewnia awaryjne podtrzymanie zasilania, aby utrzymać zamocowanie robota do okna przy niskim poziomie naładowania baterii.

Robot

Dysze spryskujące

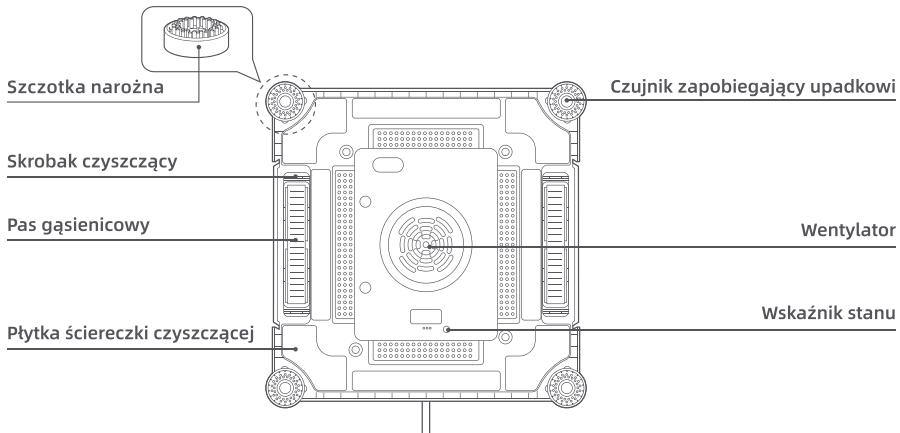
Wskaźnik stanu

Przycisk Start

Port napętniania wodą

Uchwyt

Zderzak



2.3 Elementy sterujące i wskaźnik świetlny

Funkcje	Umiejscowienie przycisku	Opis
Zdejmowanie robota	Na robocie	Naciśnij i przytrzymaj ☹ przez 2 sekundy.
Włączanie robota	Na robocie	Naciśnij ☹ po włączeniu robota.
Włączanie/wyłączanie	Na stacji	Naciśnij i przytrzymaj ☺ na stacji przez 2 sekundy.
Odlączenie przyssawki stacji	Na stacji	Jednocześnie naciśnij i przytrzymaj ☺ i ☹ na stacji przez 2 sekundy.
Przełączanie trybów mycia	Na stacji	Robot domyślnie działa w trybie pełnego mycia gruntownego, który obejmuje jednorazowe mycie wzdłuż krawędzi. Naciśnij ☹, aby przełączyć między trybami mycia: • Mycie szybkie (bez mycia krawędzi) • Mycie krawędzi (obejmuje jedno przejście po granicy)
Ponowne połączenie z Wi-Fi/Bluetooth	Na stacji	Jednocześnie naciśnij i przytrzymaj ☺ i ☹ przez 2 sekundy. Uwaga: przy pierwszym użyciu włączenie robota powoduje jego automatyczne wejście w tryb konfiguracji sieci.
Automatyczne zwijanie przewodu zasilania	Na stacji	Naciśnij ☺.
Wybudzenie robota	Na stacji lub robocie	Naciśnij dowolny przycisk, gdy robot jest w trybie czuwania, aby wznowić jego działanie.
Ponowne uruchamianie/wstrzymywanie / kontynuowanie zadania	Na stacji lub robocie	Po zamocowaniu robota do okna naciśnij ☺ na stacji lub ☹ na robocie.

Wskaźniki świetlne

Wskaźnik stanu na robocie:

- Stałe światło zielone: robot działa prawidłowo.
- Stałe światło czerwone: wystąpił błąd, gdy robot nie jest zamocowany.
- Migające światło czerwone: wystąpił błąd, gdy robot jest zamocowany.

Wskaźnik stanu na stacji:

- Stałe światło zielone: zarówno robot, jak i stacja działają prawidłowo.
- Stałe światło czerwone: wystąpił błąd robota lub stacji.
- Migające światło czerwone: niewystarczający poziom naładowania baterii do działania lub podtrzymania zasilania, a stacja nie jest podłączona do źródła zasilania.
- Migające światło zielone: trwa aktualizacja oprogramowania sprzętowego.

Wskaźnik Wi-Fi:

- Migające światło zielone: łączenie z Wi-Fi lub Bluetooth.
- Stałe światło zielone: nawiązano połączenie z Wi-Fi lub Bluetooth.

Wskaźnik baterii:

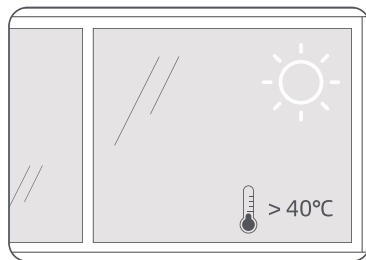
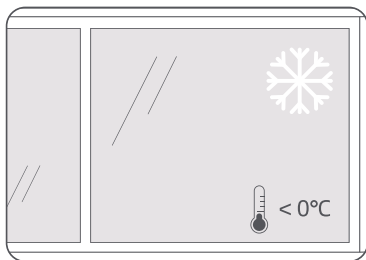
- Stałe światło zielone: poziom naładowania baterii jest wystarczający, a bateria działa prawidłowo.
- Stałe światło żółte: niski poziom naładowania baterii, zaleca się jej naładowanie.
- Migające światło czerwone: krytycznie niski poziom naładowania baterii (zarówno poziom bezpieczeństwa, jak i roboczy) lub wykryto awarię baterii.
- Światło wyświetlane sekwencyjnie: ładowanie w toku. Kolor wskaźników świetlnych zmienia się na czerwony, żółty lub zielony, wskazując aktualny poziom naładowania baterii.

Uwaga: liczba zapalonych wskaźników świetlnych baterii sygnalizuje pozostałą moc. W trybie czuwania świeci się tylko wskaźnik świetlny baterii.

2.4 Możliwe scenariusze

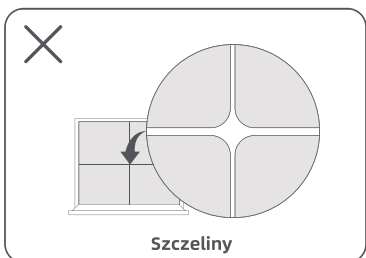
Robota można używać w miejscach o temperaturze od 0° C do 40° C.

Nie korzystaj z robota w skrajnej temperaturze (poniżej 0° C lub powyżej 40° C).

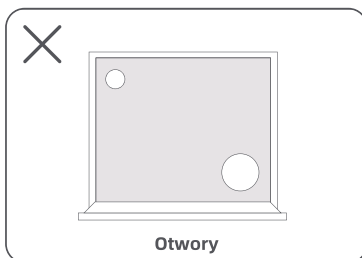


Robot został zaprojektowany do pracy na gładkiej, płaskiej powierzchni.

Należy unikać korzystania z robota na powierzchniach ze szczelinami, otworami, naklejkami lub wypukłymi wzorami, ponieważ mogą one zakłócać jego prawidłowe działanie.



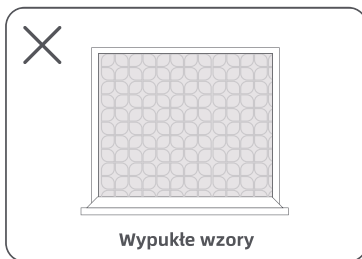
Szczeliny



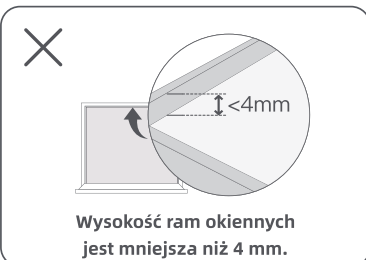
Otwory



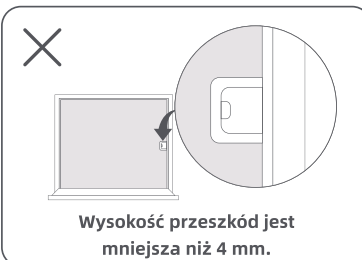
Naklejki



Wypukłe wzory



Wysokość ram okiennych
jest mniejsza niż 4 mm.



Wysokość przeszkód jest
mniejsza niż 4 mm.

3 Obsługa

Poniższe instrukcje pomogą w łatwym używaniu robota myjącego do wykonywania zamierzonych zadań.

3.1 Przed rozpoczęciem

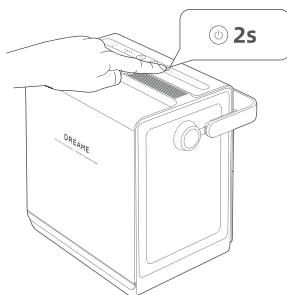
⚠ Ostrzeżenie:

- Upewnij się, że bateria stacji jest wystarczająco naładowana.
- W przypadku mycia podwyższonych okien lub drzwi bez poręczy umieść pod nimi znaki ostrzegające o niebezpieczeństwie.

1 Włącz zasilanie

Naciśnij i przytrzymaj  na stacji przez 2 sekundy, aby włączyć zarówno stację, jak i robota.

Uwaga: upewnij się, że lampka stanu świeci na zielono. Jeśli świeci na czerwono, postępuj zgodnie z komunikatami głosowymi, aby rozwiązać problem.

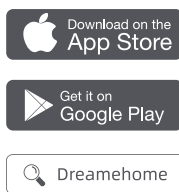


2 Nawiąż połączenie z aplikacją Dreamehome

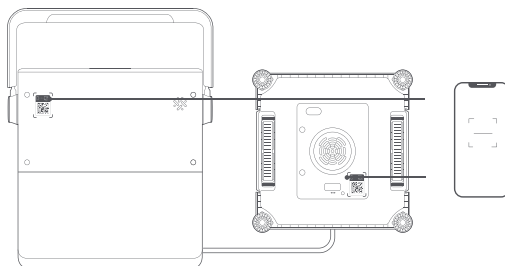
1. Zeskanuj poniższy kod QR albo wyszukaj „Dreamehome” w sklepie App Store lub Google Play. Po instalacji utwórz konto i zaloguj się.



LUB



2. Otwórz aplikację Dreamehome i zeskanuj kod QR znajdujący się z tyłu stacji lub na spodzie robota.

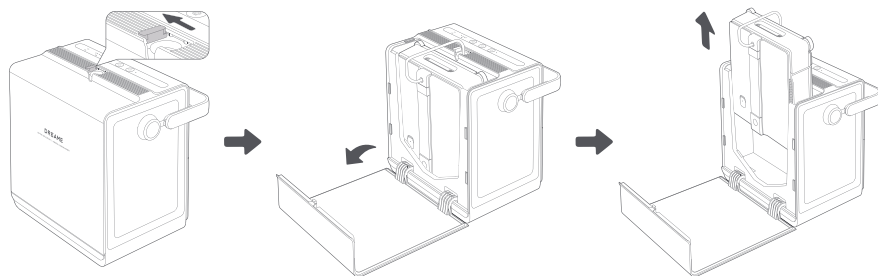


3. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji, aby dokończyć konfigurację.

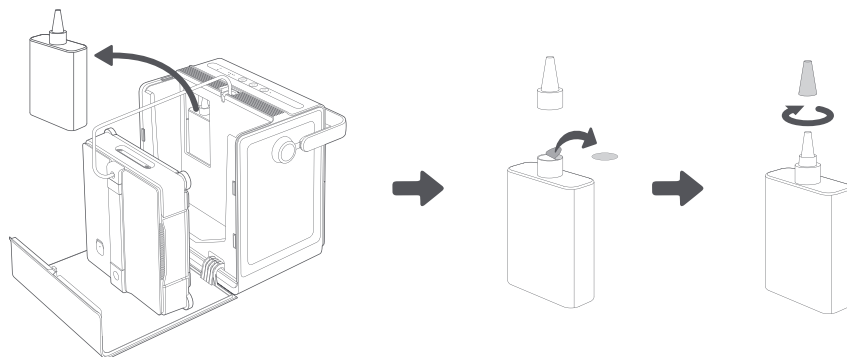
Uwaga: aby ponownie skonfigurować sieć, jednocześnie naciśnij i przytrzymaj  i  przez 2 sekundy.

3 Wyjmij robota i wlej roztwór do mycia

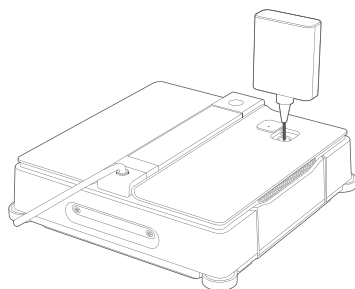
1. Przesuń blokadę pokrywy, aby otworzyć pokrywę. Wyjmij robota ze stacji.



2. Wyjmij roztwór do mycia szysz z przedniego schowka stacji. Zdejmij plombę z butelki z roztworem do mycia. Odkręć nasadkę.



3. Otwórz pokrywę zbiornika wody na robocie. Wlej do zbiornika wody specjalistyczny roztwór do mycia. Unikaj przepetnienia.



4 Przygotuj ściereczkę czyszczącą

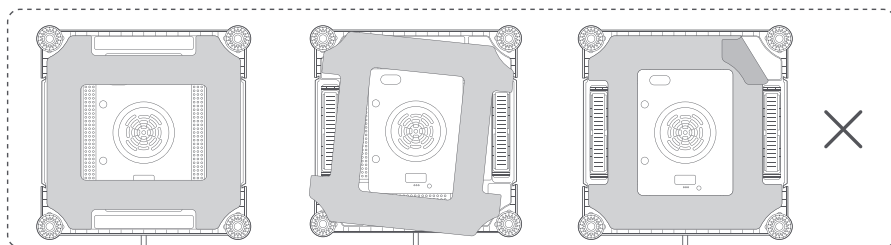
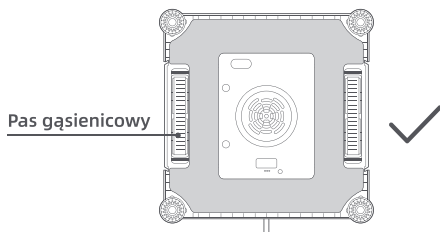
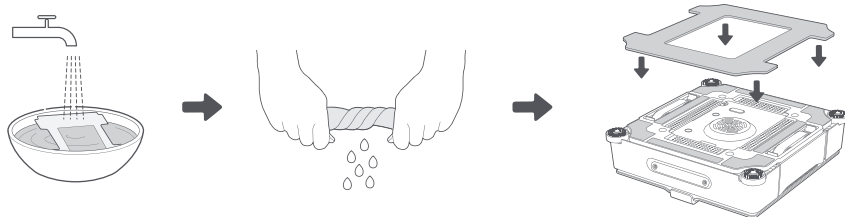
1. Zwilż ściereczkę czyszczącą czystą wodą i wykręć ją tak, aby woda przestała kapać.

Uwaga: zamocuj ściereczkę czyszczącą równomiernie na rzepach znajdujących się na dolnej płytce robota.

2. Zamocuj ściereczkę czyszczącą równomiernie na spodzie robota.

Ważne:

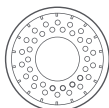
- Zwróć uwagę, aby odpowiednio wyrównać wąskie i szerokie boki.
- Aby zapobiec nieprawidłowemu zamocowaniu, upewnij się, że pasy gąsienicowe i czujniki zapobiegające upadkowi nie są zasłonięte.



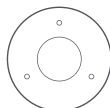
Uwagi:

- Mocno przywiąż linkę zabezpieczającą do poręczy lub innego stabilnego, nieruchomego przedmiotu, aby zapobiec przypadkowemu przewróceniu się stacji.
- Upewnij się, że szczotki narożne są prawidłowo zamontowane na czujnikach zapobiegających upadkowi. Aby je zabezpieczyć lub ponownie zainstalować, dociśnij mocno każdą szczotkę, aż usłyszysz kliknięcie. Sprawdź, czy włosie jest skierowane na zewnątrz.

Włosie



Dół



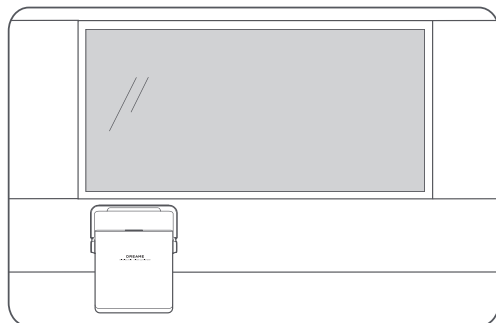
3.2 Rozpocznij mycie

1 Postaw stację

Umieść stację w pobliżu okna, które chcesz umyć.

Przeostoga:

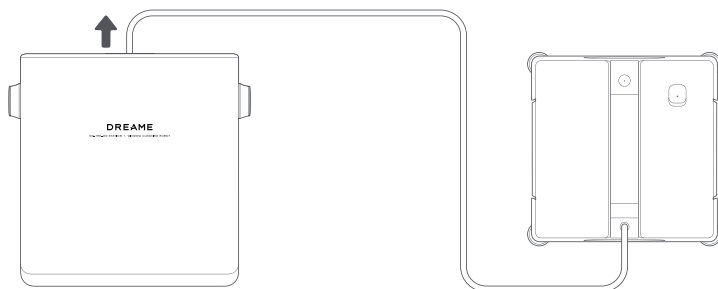
- Nie stawiaj stacji na blacie zlewozmywaka, w oknie wykuszowym ani na innej podwyższonej powierzchni.
- Umieść stację na gładkiej, płaskiej podłodze.



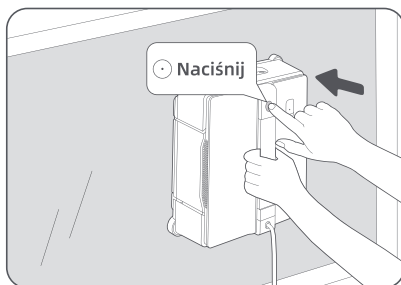
2 Ręcznie rozwiń przewód zasilania na wymaganą długość.

Uwagi:

- Jeśli podczas mycia będzie dostępna nadmiarowa długość przewodu zasilania, stacja automatycznie rozwinie odpowiedni odcinek.
- Przewód zasilania stacji ma długość 5,5 m. Maksymalny rozmiar okna do mycia z każdej strony wynosi 2,5 m (wysokość) × 4 m (szerokość).



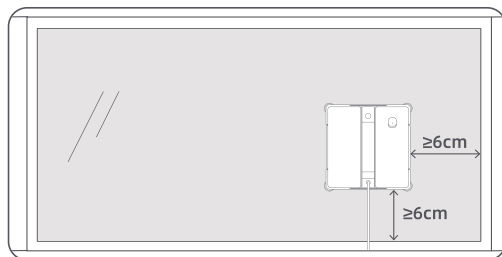
3 Naciśnij , aby włączyć wentylator.



4 Zamocuj robota do okna.

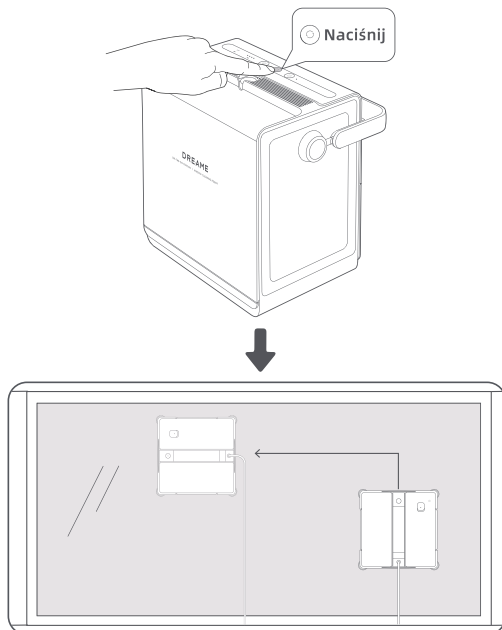
Przeostroga: robot powinien się znajdować w odległości co najmniej 6 cm od ramy okna. Przed puszczeniem robota upewnij się, że jest on solidnie zamocowany.

Uwaga: po zamocowaniu robota do okna przyssawka stacji automatycznie przywiera do podłogi. Stacja zachowuje stabilność, nawet jeśli przyssawka nie jest w pełni zamocowana.



5 Robot domyślnie rozpocznie mycie w trybie pełnego mycia gruntownego. Aby przełączyć tryb mycia, naciśnij i wybierz jeden z następujących trybów: pełne mycie gruntowne, pełne mycie szybkie i mycie krawędzi.

- **Tryb pełny szczegółowy (domyślny):** idealny do usuwania średnich i intensywnych zabrudzeń z okien zewnętrznych. Robot przejeżdża przez każdy obszar wielokrotnie, a krawędzie myje raz.
- **Tryb pełny szybki:** idealny do usuwania lekkich zabrudzeń z okien wewnętrznych. Mycie przebiega szybciej i wydajniej.
- **Tryb krawędzi:** przeznaczony do krawędzi i narożników okien. Nie nadaje się do okien bezramowych.

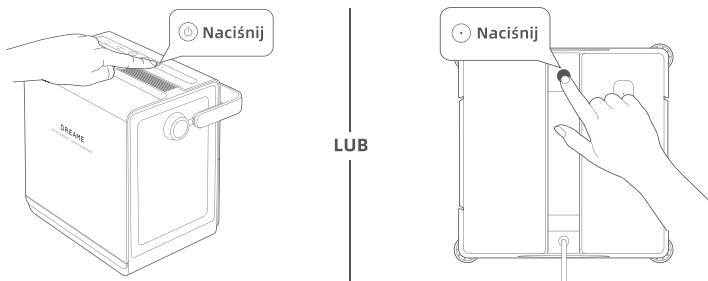


Uwaga: jeśli robot nie rozpocznie mycia automatycznie, skorzystaj z komunikatu głosowego lub aplikacji, aby uzyskać wskazówki.

3.3 Wstrzymaj/wznów mycie

Wstrzymanie ręczne

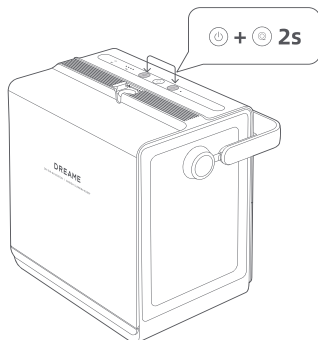
1. Naciśnij  na stacji lub . Robot zatrzyma się w aktualnym miejscu.



2. Aby przesunąć stację, gdy robot jest zamocowany do okna:

- Jednocześnie naciśnij i przytrzymaj  i  na stacji przez 2 sekundy, aby odciągnąć stację.
- Po odłączeniu podnieś stację za uchwyt i przenieś ją w nowe miejsce.

Uwaga: stacja automatycznie przywrze do podłogi po upływie jednej minuty.



Wstrzymanie automatyczne (ochrona przed niskim poziomem naładowania baterii)

Jeśli podczas mycia bateria osiągnie niski poziom roboczy, robot automatycznie powróci do najniższego punktu, aby zapobiec uszkodzeniu spowodowanemu upadkiem.

1. Postępuj zgodnie z komunikatem głosowym, aby podłączyć stację do gniazda zasilania.
2. Poczekaj, aż robot powróci do punktu początkowego. Następnie naciśnij i przytrzymaj  przez 2 sekundy, aby go zdjąć.

Uwaga: jeśli robot nie może powrócić w fizycznie dostępne miejsce, postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji i zdalnie poprowadź robota z powrotem do punktu początkowego.

3. Po wystarczającym naładowaniu możesz ponownie zamocować robota, aby kontynuować mycie.



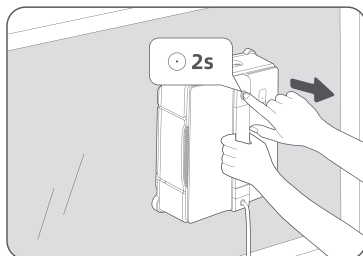
3.4 Zakończ mycie

Po zakończeniu cyklu mycia robot powróci do punktu początkowego, aby umożliwić łatwe zdjęcie. Jeśli robot zatrzyma się w niedostępnym miejscu, użyj funkcji zdalnego sterowania w aplikacji, aby poprowadzić go w odpowiednie miejsce.

❶ Chwyć robota za uchwyt, a następnie naciśnij i przytrzymaj  przez 2 sekundy, aby go zdjąć.

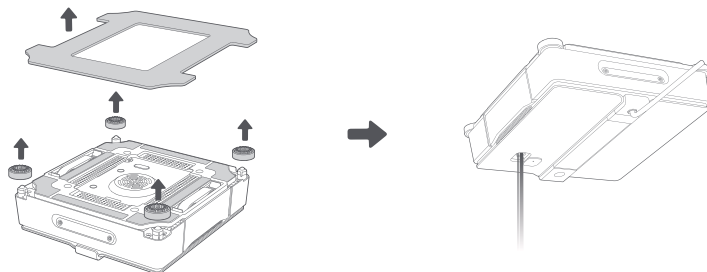
Uwagi:

- Podczas zwalniania ssania ciśnienie powietrza będzie powoli zmniejszane. W tym czasie mocno trzymaj uchwyt i nie puszczaj go.
- Gdy robot zostanie zdjęty, stacja również odczepi się automatycznie.



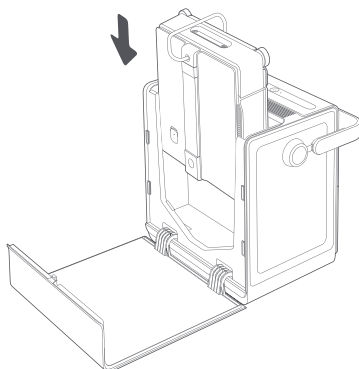
❷ Zdejmij robota, a następnie akcesoria czyszczące. Opróżnij zbiornik wody.

Uwaga: przed schowaniem ściereczki czyszczącej i szczotek narożnych wyczyść je i wysusz. Zapobiega to rozwojowi pleśni i uszkodzeniom.

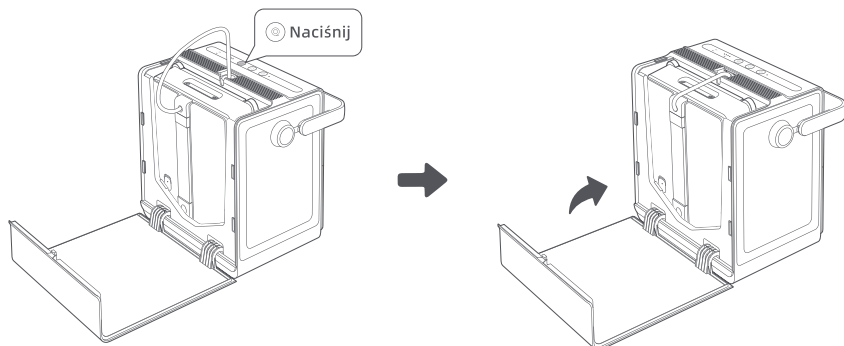


❸ Umieść robota z powrotem w schowku stacji.

Przeostroga: upewnij się, że uchwyt robota jest skierowany na zewnątrz, a jego połączenie ze stacją – do góry.

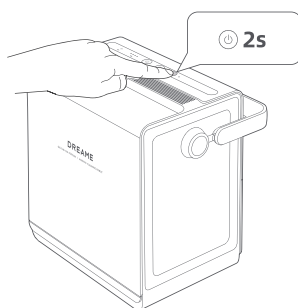


- 4 Naciśnij  . Po całkowitym zwinięciu przewodu zamknij pokrywę.

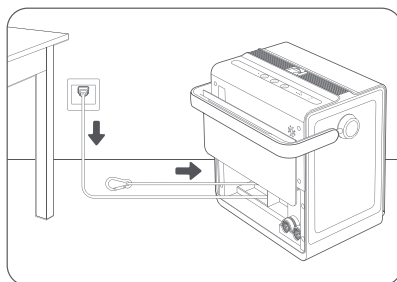


Uwaga: podczas zwijania przewód zasilania może się splątać. Jeśli się zablokuje, wyprostuj go ręcznie i ponownie naciśnij  , aby kontynuować zwijanie.

- 5 Naciśnij i przytrzymaj  przez 2 sekundy, aby wyłączyć zarówno robota, jak i stację.



- 6 Jeśli były używane przewód zasilania i linka zabezpieczająca, przesunąć tylną pokrywę stacji do góry i umieścić je z powrotem w stacji.



3.5 Ładowanie i przechowywanie po użyciu

1. Podłącz stację do gniazda zasilania. Postęp ładowania można sprawdzić na wskaźniku baterii.

Uwaga: gdy wskaźnik stanu na stacji zaświeci się na zielono, stopień naładowania baterii robota osiągnął wystarczający poziom bezpieczeństwa i robot może myć okno podczas ładowania.

2. Gdy wszystkie wskaźniki baterii świecą się na zielono, robot jest w pełni naładowany. Odłącz przewód zasilania.

3. Przechowuj stację w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i skrajnych temperatur.

Ważne: w przypadku przechowywania długoterminowego (ponad 1 rok) okresowo ładuj stację, aby zachować baterię w dobrym stanie.

4 Najważniejsze funkcje

Funkcje dostępne wyłącznie w aplikacji

Aplikacja Dreamehome oferuje szereg zaawansowanych funkcji, które zwiększają funkcjonalność robota. Za pomocą aplikacji można dostosowywać ustawienia, przeglądać dzienniki mycia, uzyskiwać dostęp do wskazówek dotyczących konserwacji i wysłać opinie. Zapewnia to większą kontrolę nad sposobem i miejscem mycia.

Tryb	Opis
Pełne 	Obejmuje wszystkie obszary okna. Uwaga: robot domyślnie działa w trybie mycia pełnego.
Przy krawędzi 	Mycie koncentruje się na narożnikach i krawędziach okna. Uwaga: tryb niedostępny w przypadku szkła bezramowego.
Strefowe 	Mycie obejmuje określone strefy (górną, dolną, lewą, prawą) względem pozycji robota.
Zdalne 	Umożliwia ręczne skierowanie robota do określonych miejsc w celu mycia punktowego. Mycie odbywa się w sposób ciągły podczas ruchu.

Ustawienia	Opis
Gruntowne 	Zapewnia dokładne mycie i idealnie się nadaje do średnio lub mocno zabrudzonych okien. Ustawienie zalecane do okien zewnętrznych lub takich, które ostatnio nie były myte.
Szybkie 	Zapewnia szybsze mycie i idealnie się nadaje do lekko lub średnio zabrudzonych okien. Ustawienie zalecane do okien wewnętrznych lub regularnej pielęgnacji.
Przejścia po granicy    	Liczbę przebiegów mycia wzdłuż linii granicznych można dostosować do potrzeb.

Mycie punktowe

Stuknij , aby umyć wskazany obszar. Robot będzie się poruszał do przodu i do tyłu, aby dokładnie umyć zadany obszar. Stuknij , aby zakończyć mycie, a robot zatrzyma się w bieżącej pozycji. Aby odesłać go z powrotem do punktu początkowego, dotknij Wróć lub użyj funkcji zdalnego sterowania w aplikacji.

Automatyczne wznowianie po przerwie w działaniu

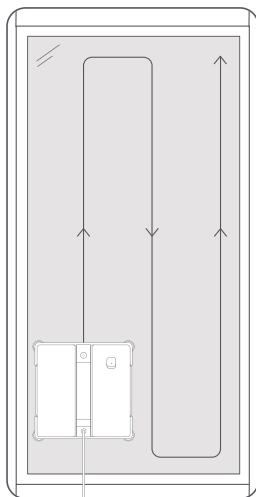
Włączenie tej funkcji powoduje, że po przerwaniu lub wstrzymaniu działania robot automatycznie wznowi pracę od miejsca, w którym ją przerwał podczas ruchu po zaplanowanej ścieżce. Automatyczne wznowianie można wyłączyć za pośrednictwem aplikacji.

Uwaga: automatyczne wznowianie może nie działać w następujących przypadkach:

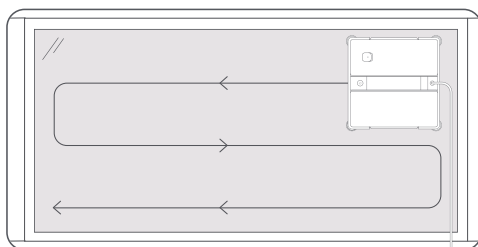
- Obszar mycia lub pozycja okna uległy zmianie.
 - Robot został ponownie uruchomiony lub funkcja automatycznego wznowiania została wyłączona.
- Automatyczne wznowianie jest dostępne tylko w przypadku mycia pełnego.

Ścieżka mycia

Wzór w kształcie litery N: jeśli szerokość okna jest mniejsza niż dwukrotna długość robota, robot będzie się poruszał po ścieżce w kształcie litery N.



Ścieżka w kształcie litery Z: jeśli szerokość okna jest równa co najmniej dwukrotnej długości robota, robot będzie się poruszał po ścieżce w kształcie litery Z.



Uwagi:

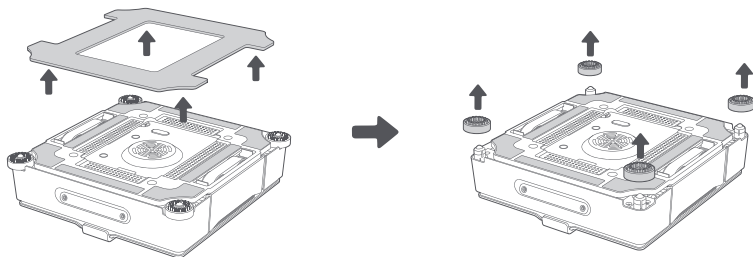
- Podczas nawiązywania połączenia Wi-Fi telefon i robot muszą się znajdować w tej samej sieci Wi-Fi ze stabilnym sygnałem.
- Użyj sieci jednopasmowej o częstotliwości 2,4 GHz lub sieci dwupasmowej o częstotliwości 2,4/5 GHz.
- W przypadku korzystania z połączenia Bluetooth telefon powinien się znajdować w odległości nie większej niż 10 m od robota.
- Funkcje aplikacji mogą ulegać zmianom w miarę jej dalszego rozwoju i uaktualniania.

5 Konserwacja

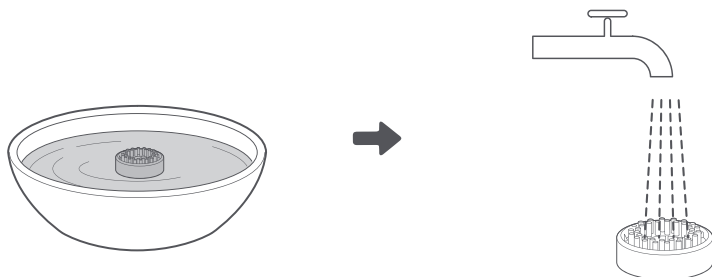
Regularnie czyść i konserwuj robota do mycia okien, aby działał optymalnie. Zapoznaj się z instrukcją konserwacji i pielęgnacji dostępną w aplikacji Dreamehome.

5.1 Ściereczka czyszcząca i szczotki narożne

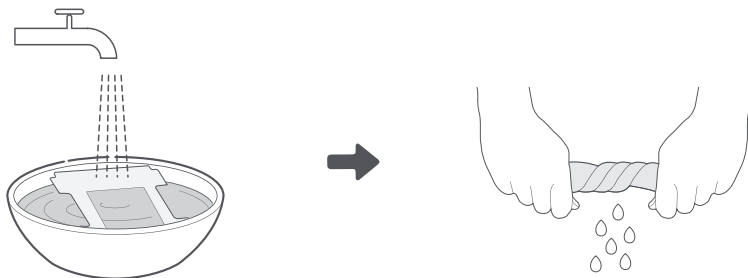
- 1 Po każdym użyciu zdejmij ściereczkę czyszczącą i szczotki narożne. Aby zdjąć szczotkę narożną, pchnij ją w górę, aż usłyszysz kliknięcie.



- 2 Moczyć szczotki narożne przez 5 minut. Następnie wypłucz je do czysta. Strząśnij nadmiar wody i załóż je ponownie.



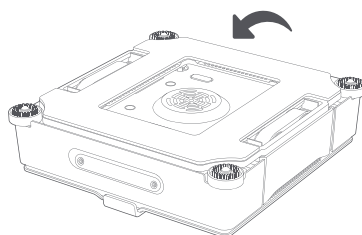
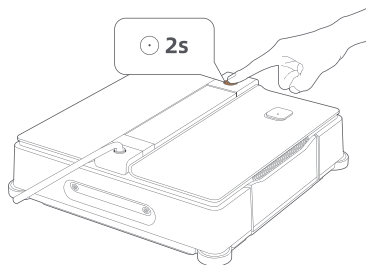
- 3 Wypierz ściereczkę czyszczącą ręcznie lub w pralce, a przed ponownym użyciem wykręć ją, aż przestanie kapać.



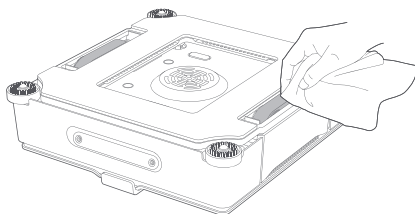
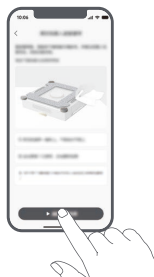
Uwaga: ściereczkę czyszczącą należy wymienić, jeśli się zużyje lub poplamie albo stanie się mniej skuteczna.

5.2 Pasy gąsienicowe i czujniki zapobiegające upadkowi

- 1 Przed czyszczeniem pasów gąsienicowych upewnij się, że robot jest włączony i niezamocowany (wentylator jest wyłączony).
- 2 Umieść robota dołem do góry na równej powierzchni z pasami gąsienicowymi skierowanymi do góry.

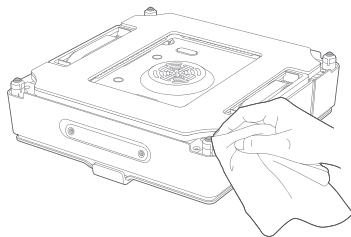
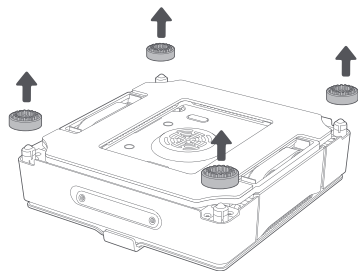


- 3 Otwórz aplikację i przejdź do pozycji **Czyszczenie pasów gąsienicowych**. Stuknij przycisk, aby uruchomić ruch obrotowy pasów. Przyłóż suchą, czystą szmatkę do pasa gąsienicowego w celu jego wyczyszczenia. Po zakończeniu stuknij przycisk, aby zatrzymać ruch obrotowy.



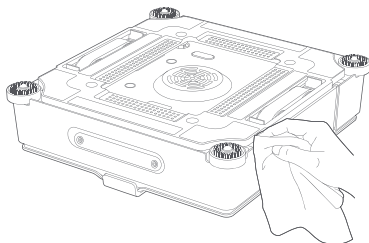
Ważne: regularnie czyść pasy gąsienicowe, aby zapobiec gromadzeniu się brudu.

- 4 Zdejmij szczotki narożne, a następnie przetrzyj czujniki zapobiegające upadkowi czystą, suchą szmatką.



5.3 Czyszczenie korpusu robota

Przetrzyj zewnętrzną powierzchnię robota czystą i suchą szmatką.



Uwaga: nie mocz ani nie płucz robota bezpośrednio, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.

6 Rozwiązywanie problemów

P1 | Jak naładować baterię?

Gdy robot nie jest zamocowany:

1. Podłącz stację do gniazda zasilania.
2. Upewnij się, że robot jest włączony. Wskaźnik świetlny stanu będzie migać na czerwono.
3. Gdy wskaźnik stanu zmieni kolor na zielony, poziom bezpieczeństwa baterii jest wystarczający, co umożliwia jednoczesne ładowanie i mycie.

Gdy robot jest zamocowany:

1. Podłącz stację do stałego gniazda zasilania.
2. Poczekaj, aż robot powróci do punktu początkowego. Jeśli nie powróci, użyj funkcji zdalnego sterowania w aplikacji.
3. Gdy robot powróci do punktu początkowego, naciśnij i przytrzymaj ☺ przez 2 sekundy, aby go zdjąć.
4. Gdy wskaźnik stanu zmieni kolor na zielony, stopień naładowania baterii osiągnął wystarczający poziom bezpieczeństwa, co umożliwia jednoczesne ładowanie i mycie.

P2 | Komunikat robota „za małą siłę ssania” .

1. Nieprawidłowe zamocowanie ściereczki czyszczącej może spowodować powstanie szczelin pod robotem. Załóż ją ponownie zgodnie z następującą procedurą: zdejmij ściereczkę czyszczącą i rozmieść ją równomiernie na rzepach znajdujących się na dolnej płycie robota. Aby zapobiec nieprawidłowemu zamocowaniu, upewnij się, że pasy gąsienicowe i czujniki zapobiegające upadkowi nie są zasłonięte.
2. Na szybie są szczeliny i naklejki. Unikaj używania robota na szkle, na którym znajdują się szczeliny lub naklejki.
3. Na szybie znajduje się niska przeszkoda. Usuń lub zakryj przeszkodę przed rozpoczęciem mycia.

P3 | Robot nie rozpyla wody.

1. Sprawdź, czy poziom wody nie jest zbyt niski, aby dotarła ona wlotu. Niezwłocznie dolej roztworu do mycia lub wody.
2. Jeśli robot jest używany po raz pierwszy, wąż jest pusty, dlatego należy nieco odczekać (około 1-3 minuty), aby wąż się napenił i mógł normalnie rozpylać wodę. To może trochę potrwać.
3. Funkcja automatycznego spryskiwania może być wyłączona w aplikacji. Przejdź do sekcji ustawień aplikacji, aby ją włączyć.
4. Jeśli powyższe rozwiązania nie działają, dysze spryskujące mogą być zatkane. Przejdź do sekcji ustawień aplikacji i włącz funkcję [Uwolnienie z przedniej dyszy] lub [Uwolnienie z tylnej dyszy], aby odetkać dysze.
5. Jeśli problem nie ustąpi, skontaktuj się z działem obsługi klienta.

P4 | Robot ślizga się podczas ruchu.

1. Zdejmij robota z szyby.
2. Otwórz aplikację, przejdź do pozycji Czyszczenie pasów gąsienicowych i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby wyczyścić pasy.
3. Wykręć ściereczkę czyszczącą, aby pozbyć się nadmiaru wody.
4. Sprawdź, czy poziom wilgotności nie przekracza 85%. Jeśli przekracza, nie zaleca się mycia okien.

P5 | Robot utknął.

1. Sprawdź, czy pas gąsienicowy nie jest zaplątany. Przed użyciem robota wyczyść pas gąsienicowy.
2. Sprawdź, czy okno nie ma niskiej ramy lub czy na szybie nie znajdują się przeszkody.
 - 2.1 Jeśli istnieją przeszkody, dla bezpieczeństwa zaleca się wycofanie robota.
 - 2.2 Aby kontynuować mycie, można użyć dostępnego w aplikacji trybu zdalnego w celu ręcznego kierowania robotem lub wybrać tryb mycia strefowego, aby ominąć te miejsca.
3. Jeśli robot znajduje się poza zasięgiem, użyj funkcji zdalnego sterowania, aby go sprowadzić.

P6 | Nie można sprowadzić robota po zakończeniu mycia.

1. Przeszkody na szybie mogą wpływać na obliczanie odległości. Otwórz aplikację i stuknij [Wróć].
2. Jeśli uruchomisz tryb zdalny natychmiast po zamocowaniu robota, może on powrócić w niedostępne miejsce. Zaleca się rozpoczęcie mycia w dostępnym miejscu, a jeśli robot przemieści się w trudno dostępne miejsce, użyj dostępnej w aplikacji funkcji [Zdalne], aby go sprowadzić.

P7 | Komunikat robota „uruchom robota na środku szyby” .

Robot może nie być w stanie zmienić kierunku, gdy znajduje się zbyt blisko ramy. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Start przez 2 sekundy, zdejmij robota i zamocuj go ponownie w odległości większej niż 6 cm od ramy.

7 Specyfikacje

Nazwa produktu	Robot do mycia okien
Marka	Dreame
Model robota	GCJZ2419
Wymiary stacji	325*231*350 mm
Wymiary robota	270*270*80,5 mm
Znamionowe parametry wejściowe	Stacja: 100-240 V ~ 50/60 Hz 2.5 A 106 W
	Robot: 24 V ===
Moc w trybie wyłłączenia	Mniej niż 0,3 W
Czas zarządzania zasilaniem	Mniej niż 20 minut

Uwaga: specyfikacje mogą ulec zmianie, ponieważ stale ulepszamy produkt. Najnowsze informacje można znaleźć na naszej stronie internetowej pod adresem <https://global.dreameotech.com>.

8 Utylizacja i wyjmowanie baterii

Wbudowana bateria litowo-jonowa zawiera substancje niebezpieczne dla środowiska. Przed utylizacją baterii należy zadbać o jej wyjęcie przez wykwalifikowanego technika i oddać ją do odpowiedniego punktu recyklingu.

- Baterię przed utylizacją należy wyjąć z urządzenia.
- Podczas wyjmowania baterii urządzenie musi być odłączone od zasilania.
- Baterię należy zutylizować w bezpieczny sposób.

Instrukcja wyjmowania

1. Odłącz zasilacz stacji od źródła zasilania. Wyłącz stację. Wskaźniki świetlne na stacji zgasną.
2. Zdejmij podkładkę znajdującą się pod płytą bazową, wykręć osiem śrub i zdejmij płytę bazową.
3. Wykręć sześć śrub z płyty bazowej i zdemonstuj płytę.
4. Zdemonstuj zatrzask schowka, zaślepki otworów na śruby, cztery śruby i schowek.
5. Zdemonstuj mocowanie modułu baterii, dwie śruby i moduł baterii. Unikaj uszkodzenia obudowy baterii, aby zapobiec zagrożeniom.
6. Po wyjęciu baterii oddaj ją do specjalistycznego punktu recyklingu.

Przestroga:

- Przed oddaniem baterii do utylizacji odłącz stację od źródła zasilania i rozładuj baterię.
- Po wyjęciu baterii oddaj ją do specjalistycznego punktu recyklingu.
- Nie wystawiaj baterii na działanie wysokich temperatur, aby uniknąć ryzyka wybuchu.
- Jeśli płyn z baterii wycieknie i wejdzie w kontakt ze skórą, natychmiast przemyj ją dużą ilością wody i skontaktuj się z lekarzem.

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Jingjie Xunhang (Suzhou) Technology Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [Robot sprzątający Dreame L10s Ultra Gen3] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://files.innpro.pl/dreame>

Adres producenta: Room 521, Unit 5011, No. 282 Dongping Street, Suzhou Industrial Park, Suzhou, Jiangsu Province, P.R.China

Częstotliwość radiowa: 2400-2483,5 MHz

Maksymalna moc częstotliwości radiowej: ≤ 20 dBm

Podmiot odpowiedzialny w UE:

DREAME TECHNOLOGY Sp. z o. o.

Koszykowa 61, 00-667 Warszawa, Polska

dreamesupport@dreame.tech

Ochrona środowiska



Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.

CE Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkownika, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dystrybutora / producenta dostępne na stronie internetowej <https://serwis.innpro.pl/gwarancja>

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie, minimum raz na tydzień oceniać odmiennność stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmienności należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmienności może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

Importer: **INNPRO**

INNPRO Robert Błędowski sp. z o.o.
Rudzka 65c
44-200 Rybnik, Polska
tel. +48 533 234 303
hurt@innpro.pl
www.innpro.pl

Jingjie Xunhang (Suzhou) Technology Co., Ltd.

Room 521, Unit 5011, No. 282 Dongping Street, Suzhou Industrial Park,
Suzhou, Jiangsu Province, P.R.China